



Лобзик аккумуляторный

CJS1250

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.



ЕАС IPX0



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

## СОДЕРЖАНИЕ.

Область применения и назначение.	4
Внешний вид.	5
Технические характеристики.	6
Правила эксплуатации оборудования.	6
Правила установки частей оборудования.	12
Работа с инструментом.	13
Техническое обслуживание оборудования.	16
Гарантийное обязательство.	18
Срок службы.	18
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	18
Критерии предельных состояний.	18
Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	19
Хранение.	19
Транспортировка.	19
Утилизация.	20
Значения шума и вибрации.	20
Информация для покупателя.	21

Уважаемый покупатель!

Компания •Sturm! выражает Вам свою признательность за приобретение аккумуляторного лобзика нашей марки. Изделия торговой марки •Sturm! постоянно совершенствуются и улучшаются, поэтому технические характеристики, комплектация и внешний вид могут меняться без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Электроинструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с электроинструментом.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

---

### **Назначение**

Инструмент предназначен для пиления деревянных, пластмассовых, металлических заготовок при помощи специальных сменных пилок.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Применение инструмента не по назначению не допускается!

### **Область применения**

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10°C до +40°C и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IPX0 (МЭК 60529).

**ВНИМАНИЕ!** Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом!

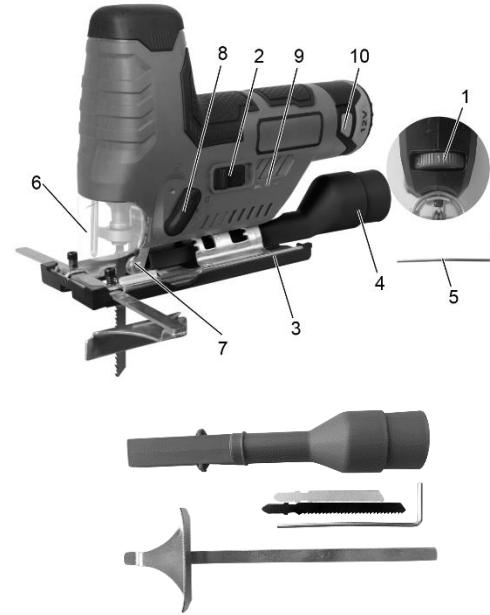
После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут. Рекомендуется работать с инструментом не более 20 часов в неделю.

### **Источник питания**

**ВНИМАНИЕ!** Данный аккумуляторный лобзик может поставляться как с зарядным устройством и аккумуляторными батареями в комплекте, так и без. Информация об используемых зарядных устройствах и аккумуляторных батареях содержится в настоящем руководстве.

## ВНЕШНИЙ ВИД.

1. Регулятор оборотов вращения
2. Выключатель
3. Подошва
4. Переходник для подключения к пылесосу
5. Шестигранный ключ для регулировки угла
6. Прозрачный защитный щиток
7. Держатель для пилки
8. Переключатель маятникового режима
9. Индикатор ёмкости аккумулятора
10. Кнопка отсоединения аккумулятора



## Комплектность поставки

- Аккумуляторный лобзик
- Параллельная направляющая (1 шт.)
- Адаптер для подключения пылесборника (1 шт.)
- Шестигранный ключ (1 шт.)
- Пилка (2 шт.)
- Инструкция по безопасности
- Инструкция по эксплуатации

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	CJS1250
Тип аккумуляторной батареи	Li-Ion (литий-ион)
Напряжение, В	12
Скорость холостого хода, об/мин	1500-2800
Положения маятника	3
Максимальная глубина пропила по дереву, мм	50
Максимальная глубина пропила по металлу, мм	3
Масса, кг	1,34

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

### 1. Общие правила техники безопасности

**ВНИМАНИЕ!** Изучите все предупреждения и указания. Невыполнение инструкций может повлечь за собой электрический удар, ожоги и другие серьезные травмы.

**Сохраните данную инструкцию для последующего использования.**

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к устройствам с питанием от сети (проводные) или к устройствам с питанием от батарей (беспроводные).

### 1) Безопасность в рабочей зоне

а) Содержите рабочую зону в чистоте и обеспечьте хорошее освещение. Беспорядок и плохое освещение могут способствовать возникновению несчастных случаев.

- b) Не используйте электроинструменты во взрывоопасной атмосфере с содержанием горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты являются источником искр, что может вызвать воспламенение пыли или паров.
- c) Не допускайте детей и посторонних в рабочую зону при работе с электроинструментом. Отвлекающий фактор может ослабить ваш контроль над электроинструментом.

### **2) Электробезопасность**

- a) Вилка электроинструмента должна соответствовать разъёму розетки. Запрещается модифицировать вилки. Не используйте штекеры адаптера с заземленным электроинструментом. Модифицированные вилки повышают риск электрического удара.
- b) Избегайте контакта тела с поверхностями заземленных устройств: труб, радиаторов, кухонных плит, холодильных аппаратов. Имеется повышенный риск электрического удара в случае контакта вашего тела с заземлением.
- c) Не подвергайте электроинструмент воздействию влаги. Влага, попавшая в электроинструмент, повышает риск электрического удара.
- d) Обращайтесь бережно со шнуром питания. Запрещается использовать шнур для перемещения, волочения или отключения электроинструмента от сети. Не подвергайте шнур питания воздействию тепла, масла, острых предметов или движущихся частей.

Поврежденные или перекрученные шнуры питания повышают риск электрического удара.

- e) При работе с электроинструментом вне помещения используйте удлинительный шнур, подходящий для работ вне помещения. Использование соответствующего шнура снижает риск электрического удара.
- f) Если нельзя избежать работы с электроинструментом во влажном помещении, используйте устройство дифференциальной защиты сети питания (УДЗ). Использование подобного устройства снижает риск электрического удара.

### **3) Личная безопасность**

- a) Будьте внимательны и осторожны при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент при усталости, а также после приема алкоголя или медицинских препаратов. Невнимательность при работе с электроинструментом может послужить причиной серьезной травмы.

- b) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте средства защиты глаз. Средства защиты, такие как респираторы, нескользящая обувь, шлемы или средства защиты слуха, используемые для соответствующих условий, снижают риск получения травмы.
- c) Избегайте непреднамеренного включения электроинструмента. Перед подсоединением к источнику питания, сменой комплекта батарей, переноской или чисткой электроинструмента убедитесь, что переключатель находится в положении «Выкл».
- Переноска электроинструмента с пальцем на переключателе, а также переноска электроинструмента под напряжением может привести к несчастному случаю.
- d) Удалите регулирующий ключ перед подачей питания на электроинструмент. Ключ, соединенный с вращающейся частью электроинструмента, может стать причиной несчастного случая.
- e) Не перенапрягайтесь. Избегайте неустойчивых положений. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- f) Носите соответствующую одежду. Не используйте одежду свободного покроя, снимайте украшения перед работой. Не приближайте к электроинструменту волосы, одежду и перчатки. Края одежды, длинные волосы и украшения могут запутаться в движущихся частях электроинструмента.
- g) Если имеются приспособления для соединения с устройствами пылеотсоса и пылеулавливания, убедитесь, что они подсоединенны и используются надлежащим образом. Использование пылеулавливающих устройств снижает вредное воздействие пыли.

#### **4) Эксплуатация и уход за электроинструментом**

- a) Не перегружайте электроинструмент. Используйте для выполнения ваших задач соответствующий им электроинструмент. Использование соответствующего электроинструмента с рассчитанными для него рабочими показателями сделает работу эффективней и безопасней.
- b) Не используйте электроинструмент с неисправным переключателем режимов «Вкл» и «Выкл». Электроинструмент с неисправным переключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- c) Перед настройкой электроинструмента, заменой аксессуаров или длительным перерывом в работе отсоедините вилку от источника питания или удалите комплект батарей. Такие меры предосторожности снижают

риск непреднамеренного запуска электроинструмента.

- d) Храните бездействующий электроинструмент в местах, недоступных для детей, и не позволяйте использовать электроинструмент лицам, незнакомым с эксплуатацией электроинструмента и данной инструкцией. Электроинструмент в руках необученного пользователя представляет непосредственную опасность.
- e) Поддерживайте электроинструмент в работоспособном состоянии. Проверяйте электроинструмент на предмет разбалансировки или заклинивания движущихся частей, их повреждения, а также других неполадок, влияющих на эксплуатацию электроинструмента. Перед продолжением эксплуатации поврежденный инструмент необходимо сдать в ремонт. Многие несчастные случаи вызваны именно ненадлежащим техобслуживанием электроинструмента.
- f) Содержите режущие инструменты в чистоте, регулярно затачивайте их. Это снижает риск заклинивания и облегчает контроль при работе.

- g) Используйте электроинструмент, насадные части, аксессуары и т.п. в соответствии с данной инструкцией, с учетом условий и типа выполняемых работ. Использование электроинструмента для работ, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасных ситуаций.

## 5) Обслуживание

- a) Ремонтом вашего электроинструмента должен заниматься квалифицированный специалист, использующий исключительно специальные запасные части. Это гарантирует поддержание электроинструмента в безопасном состоянии.

### **Правила техники безопасности при использовании аккумуляторной лобзиковой пилы.**

Работайте в защитных очках, респираторе, перчатках и наушниках.

Необходимо подключить электрический лобзик к пылесосу через специальный переходник (4) для обеспечения отсоса пыли.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Стражайше запрещается работать с асбестосодержащими материалами.

При поломке обратитесь в сервисную мастерскую, используйте только фирменные запасные части и насадки.

Устанавливайте острые высококачественные пилки. Использование тупых, кривых или поломанных пилок ведёт

к перегрузке мотора.

**ЗАПРЕЩЕНО** прикладывать боковое усилие на корпус электролобзика в процессе работы.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание возникновения травма опасных ситуаций неукоснительно соблюдайте нижеперечисленные предписания!

- Не работайте с чрезмерно большими заготовками! Не пытайтесь достичь результатов, которые превосходят технические и физические характеристики моделей.
- Закрепите заготовку в верстаке или при помощи струбцин. Это безопаснее, чем держать её руками.
- Будьте собраны и внимательны в процессе работы. Следите за осанкой!
- Бережно относитесь к изделию. Запрещается работать тупыми или поломанными палками. Следите за чистотой и сухостью рукояток, не допускайте попадания влаги и масел на их поверхность.

#### **Аккумуляторная батарея и зарядное устройство**

Используйте шумоподавляющие наушники при длительной эксплуатации электроинструмента, во избежание

потери слуха.

Всегда используйте дополнительную ручку для максимального контроля над возможной отдачей электроинструмента.

Всегда надевайте защитные очки при эксплуатации электроинструмента. Используйте респиратор для работы, при которой образуется пыль.

Никогда не оставляйте выключатель в положении «ON» («Включено»). Перед включением убедитесь, что выключатель находится в положении «OFF» («Выключено»). Случайные запуски могут стать причиной травмы.

Не перегружайте аккумуляторную машину, используйте изделие строго по назначению.

В процессе хранения, регулировки или замены насадок необходимо отсоединить аккумуляторную батарею от изделия, кнопка переключателя «Вкл/Выкл» должна находиться в положении выключено. Это снижает вероятность случайного включения.

В процессе хранения держите аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов: скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов - и других небольших металлических предметов, которые могут привести к

соприкосновению внутренних частей аккумуляторной батареи, что ведет к искрению и возможному возгоранию.

Проверяйте изделие на отсутствие заклинивания вращающихся деталей, поломки и других ситуаций, которые негативно влияют на работу аккумуляторной машины.

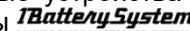
В процессе работы держитесь руками только за изолированные части аккумуляторной машины.

В случае заклинивания немедленно выключите изделие.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Строжайше запрещается касаться руками вращающихся насадок. В процессе установки сверла следите за правильностью расположения хвостовика на кулачках сверлильного патрона.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается перемещать работающую аккумуляторную машину вдоль тела.

### **Аккумуляторная батарея и зарядное устройство**

Разрешается использовать только зарядные устройства и аккумуляторные батареи торговой марки « Sturm!» единой аккумуляторной системы  **Battery System EV**, зарядные устройства и аккумуляторные батареи других производителей могут стать причиной возгорания.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается использовать зарядные устройства, имеющие поломки.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается проводить зарядку в сырых или влажных помещениях. Не оставляйте зарядное устройство под дождём или снегом.

Вы можете ознакомиться с температурными ограничениями по применению аккумуляторной батареи на имеющейся на ней цветной наклейке.

Не касайтесь незащищенными частями тела вытекшей из аккумуляторной батареи жидкости. В случае попадания быстро промойте водой с мылом, затем лимонным соком или уксусом. В случае попадания в глаза, их необходимо промывать водой в течение не менее 10 минут, а затем обратиться к окулисту.

В процессе зарядки, аккумуляторная батарея и зарядное устройство нагреваются.

Не заряжайте аккумуляторную батарею, если температура окружающей среды или самой батареи ниже 0°C или выше +45°C.

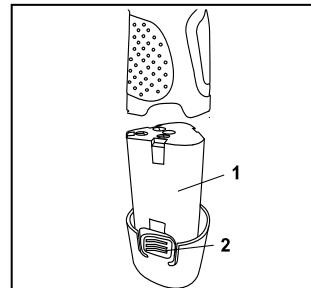
**ВНИМАНИЕ!** Храните аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов. Не располагайте аккумуляторную батарею вблизи от горячих предметов. Не бросайте её в огонь или воду! Не разбирайте аккумуляторную батарею!

## ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.

### Снятие и установка аккумуляторного блока.

#### Снятие

Нажмите клавишу отделения аккумулятора (2), и потяните аккумуляторную (1) батарею на себя чтобы отсоединить батарею.



#### Установка

Вставьте аккумуляторный блок (1) до фиксации.

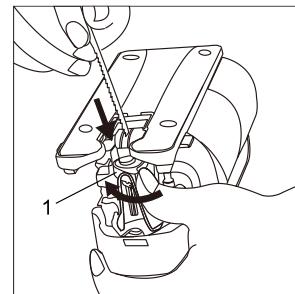
#### Установка полотна пилы

Держатель для пилки позволяет устанавливать пилки с РАЗЛИЧНЫМИ хвостовиками. Как правило, хвостовик не влияет на качество пропила. Однако мы настоятельно рекомендуем Вам использовать только нижеуказанные пилки. В противном случае вы можете сломать держатель для пилки в процессе работы.



**ВНИМАНИЕ!** Замену, установку и удаление пильного полотна производить только на отключенном от сети инструменте!

- 1.Выньте вилку из розетки и убедитесь, что переключатель не заблокирован кнопкой блокировки.
- 2.Нажмите кнопку быстрой замены пилки (1) и вставьте лезвие как можно глубже.
- 3.Убедитесь, что зубья пилки направлены наружу.
- 4.Отпустите кнопку быстрой замены (1), она вернется в изначальное положение автоматически и защелкнет лезвие пилки.



### Установка адаптера для подключения пылесоса

Для подключения пылеудаления вставьте трубку (1) в отверстие корпуса.

### Установка параллельной направляющей

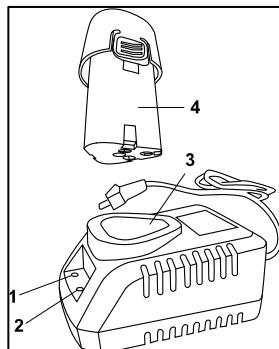
Чтобы установить параллельную направляющую, ослабьте два винта (1), затем установите параллельную направляющую (2) и затяните два винта (1).



## РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ

### Зарядка аккумулятора

- Подключите зарядное устройство (3) к розетке питания. Индикатор (1) загорится зеленым.
- Вставьте батарею (4) в зарядное устройство. Индикатор (2) засветится красным.
- Индикатор (1) засветится зеленым после полного заряда.



**ВНИМАНИЕ!** Чтобы сохранить работоспособность Li-Ion батареи она не должна заряжаться при температуре ниже 0°C или выше 45°C.

Если температура аккумуляторной батареи выше 45°C или ниже 0°C, процесс заряда батареи не произойдет. При этом индикатор (1) будет гореть зеленым после подключения зарядного устройства к батареи. Если аккумуляторная батарея повреждена, процесс заряда батареи не произойдет.

При этом индикатор (1) будет гореть зеленым после подключения зарядного устройства к батареи.

### Индикатор заряда аккумуляторной батареи.

Этот электроинструмент оснащен тремя различными цветами индикации (зеленый, желтый, красный).

Рабочее состояние:

Зеленый, желтый и красный индикаторы загорятся одновременно. При продолжении работы напряжение батареи начнет падать, индикаторы начнут постепенно гаснуть, пока красный индикатор не погаснет, что означает израсходование заряда батареи и требуется зарядка аккумулятора.



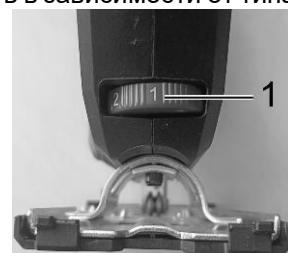
### Включение и блокировка переключателя

Для начала работы потяните курок выключателя (1) в направлении, указанном стрелкой. Если Вам необходимо выключить инструмент, нажмите на тыльную часть курка, и он автоматически вернется в исходное положение

### Регулировка скорости вращения

С целью обеспечить высококачественную резку пилой необходимо отрегулировать скорость. Для регулировки скорости используется переключатель (1). В таблице показана скорость в зависимости от типа материала.

Материал	Скорость
Дерево	High (Высокая)
Металл	Low (Низкая)
ПВХ, керамика	Medium (Средняя)



## Маятниковый режим

Машина устанавливается в маятниковый режим поворотом рычага (1). В таблице показан маятниковый режим в зависимости от типа материала.

Материал	Положение кнопки маятникового режима
Твердый металл, керамика	0
Мягкий металл, Пластмасса, kleеная фанера	1, 2
Дерево, ДСП	2



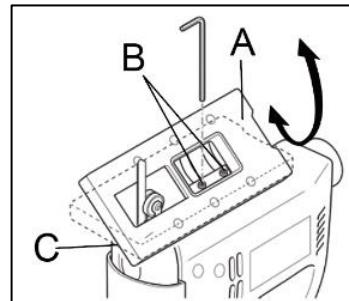
## Светодиодная подсветка

В машине есть светодиодная подсветка. Он будет включаться / выключаться вместе с машиной.

## Регулировка угла подошвы

Подошва электрического лобзика может регулироваться в диапазоне 0-45 ° как влево, так и вправо.

1. Ослабьте болт на задней части основания шестигранником.
2. Наклоняйте базу пока не получите необходимого вам угла наклона.
3. V-образная канавка корпуса передачи показывает угол наклона разметкой. Закрутите болт для фиксации основания.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.

---

**ВНИМАНИЕ!** До начала работ по техобслуживанию или смене оснастки, а также при транспортировании электроинструмента установить переключатель направления вращения в среднее положение.

Перед началом любых работ по обслуживанию зарядного устройства инструмента вытащить вилку из розетки.

Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок.

Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли — затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания зарядного устройства. Если кабель поврежден — отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре.

Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т. д. приводят к повреждению пластмассовые части.

Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

**Возможные неисправности и действия по их устранению**

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Двигатель не включается.	Разряжен аккумулятор.	Зарядить аккумулятор.
	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
Повышенное искрение щеток на коллекторе.	Изношены щетки.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Загрязнен коллектор.	
	Неисправны обмотки якоря.	
Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправны подшипники	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Износ зубьев якоря или шестерни.	
	Неисправность обмоток якоря или статора.	
Двигатель перегревается.	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя.	Прочистить окна охлаждения электродвигателя.
	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку.
	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На электроинструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

## СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ. ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

## ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

## КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Перетёрт или повреждён электрический кабель. Поврежден корпус изделия.

## ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

---

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

## ХРАНЕНИЕ.

---

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.

Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

## ТРАНСПОРТИРОВКА.

---

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 5).

## УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

## ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (Lp A): 65 дБ (A) Уровень звуковой мощности (LWA): 76 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ(A). Используйте средства защиты слуха. Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 2,38 м/с<sup>2</sup>. Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.

---



Товар подлежит обязательной сертификации. Сертификат соответствия размещен на официальном сайте [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru).

Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Соответствует ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании».

Страна изготовления: КНР.

Производитель ( завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис» Адрес: Россия, 140143, Московская область, Раменский район, пос. Родники, ул. Трудовая, 10, пом. 1, каб. 315. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер/Уполномоченный представитель изготовителя: ООО «СмартТулз». Адрес: Россия, 141402, Московская область, г.о. Химки, г. Химки, ул. Репина, д. 2/27, помещ. 10, 3 этаж, офис 301/7. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru).

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Наименование изделия и модель/Өнімнің атасы және модель CJS1250 ЛОВЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ

Наименование организации/Сауда үйімінің атасы

Серийный номер/Сериялық немірі

Дата продажи/Сату күні

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

МП/МО:

### Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия).

Таблица гарантийных сроков. (Приложение №1).

БРЕНД	ГАРАНТИЯ	
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТНАЯ	РАСШИРЕННАЯ
электроинструмент	14 месяцев	36 месяцев*
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
уровни/лазерные, дальномеры/лазерные	1 год	нет
Союз, Энергомаш		
электроинструмент	14 месяцев	нет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
Sturm! серия Р		
электроинструмент, бензоинструмент	25 месяцев	нет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет

\*бензогенератор, газонокосилка, бензопила, аквропилта, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, мотобур, тепловая техника, мотопомпа, триммер, опрыскиватель, мойка высокого давления, двигатель внутреннего сгорания, сварочный аппарат и сварочная маска, пылесос садовый, воздуходувки бензиновые, компрессор, насос и насосная станция, бетономешалка, бетонолом, зернодробилка и т.д.

### Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании, для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхтяжелых нагрузок, а также при условии

36  
мес

### Стандартты кепілдік

Стандартты кепілдік мерзімі №1 Қосымшадағы кестеге сәйкес сатылған күннен бастап тек жеке қажеттіктерге арналған куралды түрмистік сөзіз пайдаланған жағдайдаға сәнептелеуді.

Батареялар кепілдік мерзімі-сатылған күннен бастап 1 жыл және тауарды шығарған күннен бастап 2 жыл (Әндіріс күні сериялық немірде және өнімнің қалтамасында көрсетілген).

Кепілдік мерзімі кестед. (1 Қосымша).

БРЕНД	СТАНДАРТТЫ	КЕҢЕЙТІЛГЕН
Sturm!, Энергомаш гарант	Электр құралы	14 ай
маусымдық, электр және бензин құралдары*	14 ай	жоқ
лазерліде/тәйпір/лазерлік сыйын/қепішшілер	1 жыл	жоқ
Союз, Энергомаш		
Электр құралы	14 ай	жоқ
маусымдық, электр және бензин құралдары*	14 ай	жоқ
Sturm! серия Р		
Электр құралы, бензин құралдары	25 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин құралдары*	14 ай	жоқ

\* бензогенератор, кегал шептапқыш, шынықыр, дрілтакта, қар тазалаушы, қопсықыш, мотоблок, мотобурлы, жылу техникасы, мотопомпа, триммер, бурлікш, жығары қысымды жұбыш, ішкі жануарлар, көзаптықшы, дәнекерлеу машинасы және дәнекерлеу маскасы, бақша шашфорыш, бензин үрлөшшілер, компрессор, сорғы және сорғы станциясы, бетон араластырығыш, бетонолом, астық тесу жәнет б.б.

36  
ай

### Кеңейтілген кепілдік

Электр құралына үзартылған кепілдік мерзімі, кестеге сәйкес №1 қосымша, түрмистік пайдалану кезінде, Әнеркастік жұмыстардың орташа, жығары қарқындылықтағы жүктемелері, аса ауыр жүктемелері жағдайларында,

•Sturm!

•Энергомаш\*

•Энергомаш\*

•Союз\*

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: [www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат мына сайттарда орналастырылған: [www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Немесе телефондар бойынша: Мәскеу мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық аймақтар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60

регистрации на сайте: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливается нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закона РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличиванию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействия иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

**Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях.**

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание.
4. На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
5. Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на

да, сондай-ак, өнімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) сайтында тіркелген жағдайда қасиби қызметпен байланысты емес жұмыстар үшін 36 айға дейін ұсынылады. Тіркеу Сатып алышу тіркеу процесінде сұралатын жеке деректерде сактауға көлісімін растаганнан кейін ғана мүмкін болады. Нәкты модельге кепілдік мерзімін өндірушінің [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) веб сайтында қарастырылу керек. Кепілдік мерзімі буйынмын кепілдік жөндеуде болған үақытында үақытында болған үақытында қарастырылу керек. Кепілдік мерзімі кезеңінде қураудың ақаулы бөлшектерінде қарастырылу керек. Кепілдік мерзімін кезеңінде қураудың ақаулы бөлшектерінде қарастырылу керек.

Кепілдік шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың қызықтарын қорғау туралы» Федералды Заны Ресей Федерациясының 07.02.1992 ж. № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаттатық кодексінің 454-491 II бөлімі.

Бұл кепілдік кепілдік кезеңінде ақаулы қосалы бөлшектердің тегін жөндеуді немесе ауыстыруды қарастырады. Кепілдік қалыпты тозуға және бузылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бұл кепілдік қосымша талаптарды қанағаттандыруды көздеймейді, атап айтқанда, дайындаушы қурауды қандай да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбау салдарындаң көлтіріп тікелей Немесе жаһана залалды, шығындарды Немесе шығындардың етібей болынша өзінде міндеттеге аттамайды.

Кепілдік мерзімін есептегеуді бастау тәртібі Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың қызықтарын қорғау туралы» Занының 19-бабына сәйкес жүзеге асырылады.

Кепілдікти жөндеуде Немесе заңда көзделген өзге де талаптарды өзүн кезеңде қурауды сатып алу күнін растау үшін кепілдік талонын (сауда үймынын, күні мен мөртабанымен) толық, реңсімдеу және сатып алу туралы құжаттарде (чек, түртпек, сатып алу күні мен орнын растағын өзге де құжаттар) сактау қажет. Кепілдік талоны толтырылмаған жағдайда кепілдік мерзімін өндіріс күнінен басталады. Қурауда сериялық немірі бар зауыттың таңбалашу тақтайшасының болуы міндетті. Тақтайшасы алып тастау Немесе сериялық неміріді әширу қураудың иесізденуінә және кепілдіктің жоғалығына ажеледі.

Кепілдік жағдайының ынтымақтастыру үшін қурауды техникалық күеландыру үақиletti сервис орталықтарындаға ғана жүргізледі. Тізім осы талонда Немесе [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) сайтында көрсетілген қурауды толық ауыстыруды Немесе кепілдікті жөндеуде қажеттілік туралы шешім сервис кызыметтерінде калады.

Егер сервистік кызмет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдау, сактау ережелерін, үшінші түлгелардың асерін, еңсерілімейтін күшті (арт. табиги ажат жыныс т.б.), өзге де беғде факторлардың асерін бузу салдарынан және пайдаланушы пайдалану жөніндегі нұскаулықтың техникалық талаптарын бұзған кезде, оның үшінде МЕМСТ 13109-97 белгілінген электр жөлсі параметрлерінің тұрақтысыздығын не бензин қураудың арналған майлар мен отынның төмөн сапасын бұзған кезде қурауды тұтынушы үшін жауп тартапайды.

**Кепілдік міндеттегемелеме ынайдай жағдайларда қолданылмайды.**

1. Қурауды өз бетінше жөндеуде Немесе модификациялау кезінде.
2. Қурауды мақсатынан тыс қолдану кезінде Немесе қураудың құрлылымдық мүмкіндіктерінен асатын жүктемелермен жұмыс үстеге кезінде пайда болған закымдарға.
3. Пайдаланушының пайдалану жөніндегі нұскаулықтың талаптарын бузу, тиісінше сактамауы және кызмет көрсету.
4. Дұрыс дайындауды Немесе сапасын отын коспасын қолдану нәтижесінде пайда болған бензин қураударының ақауларап мен закымдануларына.

его ценность и возможность использования по назначению.

6. На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.

7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.

8. При попытках проведения не уполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.

9. При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, воды и грязи.

Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шурупов электропитания и т.д.).

10. При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питанием электросети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей и источников питания, ламп, стволов, направляющих роликов, ведущих звездочек, ручных стартеров, шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент тормоза, барабанов и шурупов стартера, пружин и колодок сцепления; быстро изнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щеток, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных кожухов, поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД).

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования не оригинальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширить свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне. Покупатель был ознакомлен:

1. Обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.

2. С сертификатом соответствия на инструмент.

3. С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружения, или становится недействительным для

5. Куралдың мәлімделген қасиеттерінен онын құндылығы мен мақсатына қарай пайдалану мүмкіндігіне асар еттептін шамалы ауытқы.

6. Қалыпты тозу, бөлшектер, компоненттер және ауыстырылатын құрылғыларды салдарынан Истен шыққан кемшіліктеге.

7. Ақаулы қуралды пайдалану салдарынан туындаған кемшіліктеге.

8. Ұаклетті емес тұғалар немесе үйімдер қуралға техникалық қызмет көрсету, реттеу және жөндеу жүргізуге арекет жасаған кезде.

9. Агрессивті орта мен жоғары температуралың асерінен, жоғары ылғалдауықтан, қатты ластанудан, қуралға бедде заттардың су мен кірден туындаған коррозиядан туындаған механикалық закымданулар, ақаулар болған кезде. Механикалық закымданулар (жарықтар, чиптер, электр сымдарының закымдануы және т. б.)

10. Шамадан тыс жүктеу салдарынан, сондай-ақ қурал мен қоректендіруші электр жөнсінің техникалық параметрлерінің сайкес келмеуінен туындаған ақаулар кезінде.

11. Бөлшектердің (қоректендіру көздері, шамдар, оқпандар, бағыттауышы роликтер, жетекші жұлдызшалар, қол стартерлер, май сорғылары жетегінің тісті донғалқарты мен мезанизмдері, сұзғылар, тегежіш таслапары, Стартер барабандары мен баулары, серпілтер мен іліңіс қалыптары); тез тозатын бөлшектер мен жинақтаушылар (көмір щеткалары, отаңдауру білтерлер, жетек белдіктер мен дәнгелектер, резенце тызындағыштар, майлау материалдары, қорғаныш қантамалары, тұтанатын электродтар, термопаралар) табиғи немесе пайдалану тозуынан туындаған ақаулар кезінде; ауыстырмалар бұйымдар (егеуштер, шыпташтар, дисклер, гайкалар және бекіту ернектері, триммерлі бастиектер, шиналар мен шынықылар, жұлдызшалар, бүркікштер, болттар, дәнгелерлеу шытырлар, құбышшектер, тапаншалар және ВД жұышшарына арналған саптамалар).

12. Алдын алу бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жу және басқа да күтім) және шыбыс материалдарына.

13. Кез келген бөлшектерді ауыстыру жөндеу жағдайында.

14. Тұпнұсқа емес қосалқы бөлшектер мен «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған қуралдың ақаулары.

Дайындаушы өзінің жалғыз қалалу бойынша заңнама талаптарымен және осы күжатта көрсетілген міндеттемелермен салыстырылғанда өзінің кепілдік міндеттемелерін көңеңті құдырынан өзіне қалдырады.

Кепілдік мерзімі кезеңінде қуралдың ақаулы бөлшектерін ауыстыру қуралға немесе ауыстырмалар бөлшектерге жаңа кепілдік мерзімін белгілемейді.

Егер заңда өзгеше белгілінбесе, дайындаушы осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен осы кепілдік бойынша жауапкершілік шектейді.

Курал жөндеуге таза түрде, жұмыс ауыстырмалы құрылғылармен және оларды бекіту элементтерімен жылтынкта, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензоқуралға майдың қандай түрі құйылғаны туралы ақпаратпен ұсынылады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы таныстырылды:

1. Қурал міндетті талаптарға сайкес келуі керек стандарттарды белгілеу.

2. Қуралда сыйкестік сертификатымен.

3. Кепілдік мерзімі, қызмет мерзімі, жарыамдық мерзімі және қуралға арналған моторы, сондай-ақ көрсетілген мерзімдер өткенден кейін Сатып алушының жағжетті іс-әрекеттері және мұндан ғана өткендер орындалмаған

использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

мерзімдер еткеннен кейін тұтынушының немесе айналасындағылардың өміріне, денсаулығына және мүлкіне қаіп төндірсе немесе мақсаты бойынша пайдалана жарамсыз болса.

4. Сатып алынатын куралды тиімді және қауіпсіз пайдалану, сақтау, тасымалдау және көдеге жарату қағидаларымен. Бул ережелер сатып алушыға түсінкіт. Сатып алушы сатып алынатын тауарды тікелей пайдаланатын адамдарды осы Ережелермен таныстыруға міндеттеннеді.

Осы кепілдік талонда көрсетілген куралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы өзі сатып алатын курал осы қурал сатып алынатын нақты мақсаттарға сәйкес келетін, сондай-ак осында тауарға қойылатын стандартты талаптарға сәйкес келетін және мақсаты бойынша пайдалану ушін жарамды екенин мойыннады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген куралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатушы сатып алынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және кепілдік талонын берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндегі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жиынтықта жарамды жай-күйде алынды, сатушы менин қатысуымен және жеке өзім тексерді. Сату кезінде көрінетін зақым табылған жок (сыйзаттар, киғаштар, корпустағы жарықтар және басқа да сыртқы кемілшілктер).

Тауардың сапасы мен жұмысқа қабілеттілігі бойынша наразылығын жок. Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Подпись владельца/Иесінің қолы \_\_\_\_\_



**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ**

Даты продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CJS1250 ЛОБЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Даты приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынны түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефоны

Даты возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың, мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ**

Даты продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CJS1250 ЛОБЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Даты приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынны түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефоны

Даты возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың, мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ**

Даты продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CJS1250 ЛОБЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Даты приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сынны түрі

Телефон клиента/Клиенттік телефоны

Даты возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың, мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.



• **Энергомаш** •

• **Энергомаш** •

**Союз**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам Немесе Телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық аймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



• **Энергомаш** •

• **Энергомаш** •

**Союз**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам Немесе Телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық аймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



• **Энергомаш** •

• **Энергомаш** •

**Союз**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам Немесе Телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық аймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДЛІК ТАЛОНЫ**

Датта продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CJS1250 ЛОВЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

Серийный номер/Кұралдың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номірлері

Датта приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Датта возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДЛІК ТАЛОНЫ**

Датта продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CJS1250 ЛОВЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

Серийный номер/Кұралдың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номірлері

Датта приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Датта возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДЛІК ТАЛОНЫ**

Датта продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CJS1250 ЛОВЗИК АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

Серийный номер/Кұралдың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номірлері

Датта приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Датта возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің, аты-жөні және қолы

МП/МО.



•Sturm®

•Энергомаш®

•Энергомаш®  
Группа

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**



•Sturm®

•Энергомаш®

•Энергомаш®  
Группа

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**



•Sturm®

•Энергомаш®

•Энергомаш®  
Группа

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

•Sturm!®  
нас рекомендуют друзьям